

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### Les échanges ProTandem en présentiel reprennent : des apprentis des métiers de l'automobile de Pont-Sainte-Marie sont partis se former en Allemagne

Un groupe d'apprentis mécaniciens de Pont-Sainte-Marie suit une formation professionnelle de trois semaines en Allemagne jusqu'au 10 octobre 2021. Durant la première semaine, les apprentis français ont été accueillis dans le centre de formation *Willy-Graf-Schule* de Sankt Ingbert. Ils réaliseront un stage en entreprise durant les deux semaines suivantes où ils seront en tandem avec un apprenti allemand.

Cet échange bénéficie du soutien de ProTandem, l'agence franco-allemande dédiée à la promotion de la mobilité dans l'enseignement et la formation professionnels de jeunes et d'adultes, financée par les Ministères de l'Éducation Nationale, de la Jeunesse et des sports, du Ministère du Travail, de l'Emploi et de l'Insertion, et du Ministère de l'Europe et des affaires étrangères côté français et du Ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche côté allemand.

12 jeunes du CFA Interpro de l'Aube sont partis avec deux enseignants à Sankt Ingbert, en Sarre, où ils ont été accueillis le 20 septembre au centre de formation professionnelle *Willy-Graf-Schule*. Les apprentis français sont en Terminale Bac Pro et se forment aux métiers de mécanicien automobile, mécanicien poids lourds et mécanicien motorcycle. Les établissements qui ont organisé l'échange entendent apporter une plus-value à leur formation et offrir aux apprentis de nouvelles compétences et expériences professionnelles.

L'échange est centré autour du secteur d'activités de ces futurs mécaniciens. Durant la première semaine, les jeunes français ont suivi une formation linguistique centrée sur le vocabulaire spécifique à leur domaine et s'entraînent à échanger en allemand à propos de leur métier.

A partir du 27 septembre, les deux semaines de stages dans des entreprises allemandes leur ouvriront de nouvelles perspectives : comment sont formés les jeunes Allemands à ces métiers ? Sur quelles techniques s'appuient-ils ? La langue n'est pas une barrière, d'autant que ces apprentis ont également bénéficié d'une formation linguistique avant la première semaine passée à Sankt Ingbert et qu'un accompagnement linguistique est assuré sur place par ProTandem pendant toute la durée de l'échange.

Logés sur le campus universitaire de la ville de Sarrebruck, les douze apprentis bénéficient d'une immersion complète dans la culture allemande. Un programme culturel est organisé pour les participants, comprenant notamment la visite du Musée de la technique de Spire (*Technik Museum Speyer*). Les échanges entre les jeunes français et allemands pourront également se poursuivre lors des moments de convivialité et les activités sportives, parmi lesquelles figurent un match de football. Pour certains jeunes, cette formation professionnelle est également la première opportunité d'un séjour à l'étranger.

Le précédent séjour ayant dû être reporté en raison de la crise sanitaire, l'année 2021 marque la reprise des échanges entre ces partenaires de longue date, qui organisent cette année leur onzième échange. La prochaine étape sera l'accueil des jeunes Allemands et de leurs formateurs en septembre-octobre 2022.



Deutsch-Französische Agentur für den Austausch in der beruflichen Bildung  
Agence franco-allemande pour les échanges dans l'enseignement et la formation professionnels

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### Présentation des partenaires français et allemands

Les apprentis français sont formés au sein du CFA Interpro de l'Aube, une structure gérée par l'Alméa, une association fondée et cogérée par les CCI et CMA territoriales de Champagne-Ardenne. Premier centre de formation en alternance de la région Grand Est, Alméa dispose de 10 sites de formations qui lui assurent une présence dans les 4 départements champardennais.

Outre-Rhin, le centre de formation *Berufsbildungszentrum Sankt Ingbert – Willi-Graf-Schule* travaille également en collaboration avec de nombreuses entreprises de sa région et propose des formations professionnelles couvrant plusieurs secteurs d'activités. Il est implanté en Sarre, un Land limitrophe de la région Grand Est.

### Informations pratiques

#### Contact ProTandem

Deutsch-Französische Agentur für den Austausch in der beruflichen Bildung  
Agence franco-allemande pour les échanges dans l'enseignement et la formation professionnels  
Franz-Josef-Röder-Straße 17  
D-66119 Saarbrücken, Allemagne  
Tél. +49 (0) 681 501-1180  
Retrouvez-nous sur [Facebook](#) - [Instagram](#) - [Twitter](#) - [YouTube](#) – <https://protandem.org>

**Karine Brard-Guillet**, Déléguée française : [karine.brard-guillet@protandem.org](mailto:karine.brard-guillet@protandem.org)

**Frédéric Stiefenhofer**, Délégué allemand : [frederik.stiefenhofer@protandem.org](mailto:frederik.stiefenhofer@protandem.org)

**Solenn Crépeaux**, Responsable Communication et Relations publiques : [solenn.crepeaux@protandem.org](mailto:solenn.crepeaux@protandem.org)

#### Agence de presse abc context media consulting

Contact France : Caroline Pernot  
Tél. 06 46 41 73 06 | [pernot@abc-context.com](mailto:pernot@abc-context.com)  
Contact Allemagne : Andrea Brück  
Tél. +49 (0) 6894 / 99 00 814 | [brueck@abc-context.de](mailto:brueck@abc-context.de)  
<https://abc-context.com/>